



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 51. I. 1

Liasse n°..... Nombre de liasses 1. Complet

Provenance

N° du Manuscrit 0.11.08.02 Nom du Manuscrit gironi rani ratanaram

Type du document

- ☐ Sutra ☐ Vien ☐ Kraing
☐ Écriture Mul ☐ Écriture Chrieng ☐ Mul Chrieng

Identification

Titre 0.11.08.02 kram 6dk thme

Date E. B. Date A. D.

Catégorie

- ☒ I. 1 Codes de conduite ☐ I-Textes didactiques ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux

II- Textes d'agrément

- ☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

III- Textes Religieux

- ☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sutra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 Anisang

IV- Histoire

- ☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques

V- Textes Traditionnels

- ☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations

VI- Manuels Traditionnels

- ☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- 2 Médication ☐ VI- 3 Yantra
☐ VI- 4 Magie ☐ VI- 5 Construction des maisons ☐ VI- 6

- ☐ VII- Pali ☐ VIII- Autre

Description

Dimension en cm. 26 x 5 Nbre. d'oles 5 Pagination 1-3

Etat: Restauration

- ☐ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classement et références photographiques

Type de film Technical/pan N° du film 196 Nombre de vues 100

Date prise de vue 26.08.96 Exposition 15

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 51. I. 1

Liasse n°..... Nombre de liasses 1. 180

Provenance

N° du Manuscrit 0.11.08.02 Nom du Manuscrit 0.11.08.02

Type du document

- ☐ Sutra ☐ Vien ☐ Kraing
☐ Écriture Mul ☐ Écriture Chrieng ☐ Mul Chrieng

Identification

Titre 0.11.08.02 kram 6dk thme

Date E. B. Date A. D.

Catégorie

- ☒ I. 1 Codes de conduite ☐ I-Textes didactiques ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux

II- Textes d'agrément

- ☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

III- Textes Religieux

- ☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sutra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 Anisang

IV- Histoire

- ☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques

V- Textes Traditionnels

- ☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations

VI- Manuels Traditionnels

- ☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- 2 Médication ☐ VI- 3 Yantra
☐ VI- 4 Magie ☐ VI- 5 Construction des maisons ☐ VI- 6

- ☐ VII- Pali ☐ VIII- Autre

Description

Dimension en cm. 46 x 5 Nbre. d'oles 5 Pagination 1-3

Etat: Restauration

- ☐ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☐ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classement et références photographiques

Type de film Technical/pan N° du film 196 Nombre de vues 100

Date prise de vue 26.08.96 Exposition 15

Observations

FEMC
51

1/1

ဗြဟ္မစာပေ

နိဗ္ဗာန်

သို့

နိဗ္ဗာန်

သို့

နိဗ္ဗာန်

သို့

(၁၅၀၂)

● 68: 70-71

စေးပြေးဒုက္ခ

第 1 章

တပျံပရိသတ်

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ကလေးများအတွက်

ប្រែប្រួល ឈ្មោះ

ਉਸਤਾਦ ਬੁਲਾਰਾ ਕੁਲ

วิบูลย์ นพรัตน์

1946

ការកែប្រែធម៌និយម

វិញ្ញាណក្ខន្ធមួយ

ច្បាប់ផ្ទៃក្នុង

ប្រែប្រួលនាម ឡើង

ငါ့အိမ်ကပ်

ကျွန်ုပ်တို့

၅၁၆၄၁၀၀

ਉਸਦੀ ਮਾਂ ਨੂੰ

ស្រុកបាឋិវង្ស

ចំពោះយើង

ច្បាប់ស្តីពី

ចំណាត់ថ្នាក់

ប៊ុន ហាង កើតឡើង

កាលបុត្រប្រើប្រាស់

ਲੀ ਆਇ

စတုရန်းပုံ

செய்யுறுபாடு.

ចក្ខុវិស័យ ប្រែប្រួល

အိမ်ကလေး

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

សៀវភៅ

ព្រះ រាជ្យ ដ៏ ថ្លៃ ថ្លា

2

សង្ឃាសន្តបុរ

ॐ नमः

ພິກັດກາກັສ

အိမ်ထောင်ရေးနှင့် ပတ်သက်၍

မြို့အစိုးရအဖွဲ့အစည်း

२२५२

३३७

អ្វីបីឆ្នាំ

ឲ្យសាបរដ្ឋប

ਪੰਨਾ ੧੬੮

ਸਿੰਘੇ ਪੈਰਾਂ

အဓိက ၉ အပိုင်း ၁

លទ្ធផល

ឆ្នាំ ១៩៧១ ១

2007年12月

5 87909 0715

ကလေးများ

ကုမ္ပဏီ

57010

15816

207M5

विश्व

000000

ຄລັບ

1992

[illegible]

1000

3

9
for

3

(၅၀၈၅)

၀ ပထမဗျာဒိတ် ၁ ဘျာဒိတ်ဗျာဒိတ်
ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ် ၁
ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ် ၁
ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ် ၁
ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ် ၁
ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ် ၁

ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်
ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်
ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်
ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်
ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်
ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်ဗျာဒိတ်

បទបណ្ណាភិក្ខុ ១០ ឈ្មោះប្បប្បករណ

စံသွက်စံကောကျိန်သွက်စံ၊ ကလျာဏသွက်စံ

ယူဆသင့်သလိုဆိုရမည်။

၁၆၆၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်နေ့

ಶ್ರೀಮದ್ಭಗವದ್ಗೀತೆ

ဧည့်သည်များအား

কলিকাতা চন্দ্রদেব

புதுநாளாதிசேஷ

ကံတို့ကံသို့သော် ဟောစ

100

(ជាអក្សរខ្មែរ)	១ គេច្បាប់ប្រើ	ប្រើឡើយនូវ	អក្សរខ្មែរ	ក្រុមប្រឹក្សា	បន្ទាប់ពីប្រើ	ប្រើប្រាស់ជាមួយ	
	គ្រប់គ្រងមនុស្សល្អ	។ ក្រុមប្រឹក្សា			និយ័តន៍ប្រើ	នីមួយៗមួយ	លម្អិតនៃប្រើ
	ក្រុមប្រឹក្សាគ្រប់គ្រង	ដូចគ្នាមួយ	ឱ្យប្រើប្រាស់		។ របស់ប្រើប្រាស់	គ្រប់គ្រងប្រើ	ប្រើប្រាស់ប្រើ
	បង្កើតប្រើប្រាស់	បង្កើតប្រើប្រាស់	បង្កើតប្រើប្រាស់		និយ័តន៍ប្រើ	។ គ្រប់គ្រងប្រើ	ប្រើប្រាស់ប្រើ
	បង្កើតប្រើប្រាស់	បង្កើតប្រើប្រាស់	បង្កើតប្រើប្រាស់		និយ័តន៍ប្រើ	។ គ្រប់គ្រងប្រើ	ប្រើប្រាស់ប្រើ

6

ឧបសគ្គសក្ការកម្ម
ប្រព្រឹត្តិមន្ត្រ
កុំប្រកាស
នៃបទបញ្ជា
ឬបទបញ្ជា

ឧបសគ្គសក្ការកម្ម
នៃបទបញ្ជា
កុំប្រកាស
នៃបទបញ្ជា
ឬបទបញ្ជា

ឧបសគ្គសក្ការកម្ម
នៃបទបញ្ជា
កុំប្រកាស
នៃបទបញ្ជា
ឬបទបញ្ជា

ឧបសគ្គសក្ការកម្ម
នៃបទបញ្ជា
កុំប្រកាស
នៃបទបញ្ជា
ឬបទបញ្ជា

ឧបសគ្គសក្ការកម្ម
នៃបទបញ្ជា
កុំប្រកាស
នៃបទបញ្ជា
ឬបទបញ្ជា

ឧបសគ្គសក្ការកម្ម
នៃបទបញ្ជា
កុំប្រកាស
នៃបទបញ្ជា
ឬបទបញ្ជា

ឧបសគ្គសក្ការកម្ម
នៃបទបញ្ជា
កុំប្រកាស
នៃបទបញ្ជា
ឬបទបញ្ជា

ឧបសគ្គសក្ការកម្ម
នៃបទបញ្ជា
កុំប្រកាស
នៃបទបញ្ជា
ឬបទបញ្ជា

[illegible]

8

